



RTPDSR0071

PL

3 – 11

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EN

12 – 19 MANUAL DE INSTRUCȚIUNI



CUPRINS

CUPRINS2 RO SIMBOLURI DE AVERTIZARE /

INFORMAȚII3 UTILIZAREA DISPOZITIVULUI3

DATE TEHNICE4

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI4

SIGURANȚĂ.....5 Reguli generale de

 siguranță 5 Locul de

 muncă 5 Siguranța

 electrică 5 Siguranța

 personală 5 Utilizarea sculei

 electrice 6

 Reparații 6 Condiții de

 funcționare 6

FUNCȚIONARE7

 Pornire 7

 Întreținerea pompei 7

RECOMANDĂRI DE UTILIZARE7 ÎNTREȚINERE ȘI

INSPECȚII7 SERVICE8

GARANȚIE8 Excluderi ale garanției

 producătorului 8 ERORI ȘI DEFECTE9

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE9

DATELE PRODUCĂTORULUI 10 DECLARAȚIE DE

CONFORMITATE 11 SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMAȚII 12

EN UTILIZARE PREVĂZUTĂ..... 12

DATE TEHNICE..... 13

DESCRIERE..... 13

SIGURANȚĂ..... 14

 Condiții generale de siguranță..... 14 Locul de

 muncă..... 14 Siguranța

 electrică 14 Siguranța personală

 14 Funcționarea sculei electrice..... 15

 Reparații..... 15 FUNCȚIONARE

 15 Pornirea dispozitivului 15

 Întreținere 15

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE..... 16

ÎNTREȚINERE ȘI REVIZIE 16

SERVICIU 16

GARANȚII..... 16

 Excluderi ale garanției producătorului..... 17 ERORI ȘI

DEFECTE..... 17

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE 17

DATELE PRODUCĂTORULUI..... 18

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE 19

SIMBOLURI DE AVERTIZARE/INFORMARE

	AVERTISMENT: Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și măsurile de siguranță. Păstrați acest manual.
	Clasa de protecție I
	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SEMN COȘ DE GUNOI TĂIAT CU O LINGURĂ: Impune colectarea selectivă a echipamentelor uzate și interzice eliminarea acestora împreună cu alte deșeuri. Vă rugăm să consultați secțiunea „ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR UZATE”.

Acest manual conține informații de bază referitoare la produs. Cu toate acestea, din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele din manual pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți conștienți de orice diferențe care pot apărea.

APLICAREA DISPOZITIVULUI: Pompele submersibile

pentru ape uzate sunt proiectate pentru pomparea apei, inclusiv a apei murdare, a apelor uzate și a dejecțiilor lichide, golirea foselor septice, a excavațiilor inundate și drenarea încăperilor inundate. În niciun caz nu trebuie utilizate pentru pomparea altor lichide în afară de apă, cum ar fi uleiurile.

benzină, solvenți, acizi, alcali, grăsimi, precum și apă contaminată cu astfel de substanțe.

Apa pompată nu trebuie să conțină impurități mecanice sau de altă natură.

particule abrazive. Pomparea apei contaminate este permisă.

numai cu extremă precauție și monitorizare constantă a procesului de pompare. Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună sau vătămare corporală rezultată din utilizarea instrumentului în alte scopuri decât cele prevăzute sau din nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual. Utilizarea instrumentului în alte scopuri decât cele prevăzute anulează, de asemenea, garanția și drepturile de garanție ale utilizatorului.

Atenție! Orice întrerupere a debitului de apă prin pompă poate duce la deteriorarea pompei!

Pompa este destinată exclusiv uzului casnic. Nu trebuie utilizată în scopuri profesionale sau comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a uneltei depinde de utilizarea corespunzătoare, prin urmare:

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți întregul manual și păstrați-l.

Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din nerespectarea reglementărilor de siguranță și a recomandărilor din acest manual.

Dispozitivul poate fi reparat și întreținut doar la un centru de service autorizat.

DATE TEHNICE	
Model	RTPDSR0071
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Puterea motorului	750 [W]
Debit maxim de lichid	20 metri
Adâncimea maximă de imersie	10 metri
Capacitate	6000 - 30000 l/h
Diametru conexiune	2"
Clasa de protecție electrică	
Clasa de protecție a locuinței	IP68
Lungimea cablului de alimentare	10 metri

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI	
	
Nu.	Nume
1.	Cablu de alimentare
2.	Mâner
3.	Carcasa motorului
4.	Conexiune la apă
5.	Caliciul de bază
6.	Tocător (în interior)

SECURITATE

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Citiți toate instrucțiunile de mai jos. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămări corporale. Termenul „sculă electrică” utilizat în aceste instrucțiuni se referă la toate sculele electrice, atât cu fir, cât și fără fir.

LOC DE MUNCĂ

- Păstrați-vă zona de lucru bine iluminată și curată. Dezordinea și problemele fulgerul poate provoca accidente.
- Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi cele care conțin lichide, gaze sau vapori inflamabili. Sculele electrice produc scântei care pot provoca un incendiu atunci când sunt expuse la gaze sau vapori inflamabili.
- Nu lăsați copii și persoanele din jur să se apropie de zona de lucru. Pierderea concentrării poate duce la pierderea controlului asupra unelei.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Ștecherul cablului electric trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați niciun adaptor pentru a converti ștecherul la priză. Un ștecher nemodificat care se potrivește prizei reduce riscul de electrocutare. Evitați contactul corpului cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, caloriferele și frigiderale. Împământarea corpului crește riscul de electrocutare.
- Nu expuneți uneltele electrice la precipitații sau umezeală. Apa și umezeala care pătrund într-o unealtă electrică vor crește riscul de electrocutare.
- Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul de alimentare pentru transport sau pentru conectarea sau deconectarea ștecherului de la priză de perete. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese în mișcare. Un cablu de alimentare deteriorat crește riscul de electrocutare.
- Când lucrați în aer liber, folosiți prelungitoare concepute pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat reduce riscul de electrocutare.

SECURITATE PERSONALĂ

- Veniți la muncă în bună condiție fizică și mentală. Fiți atenți la ceea ce faceți. Nu lucrați dacă sunteți obosit sau sub influența drogurilor sau a alcoolului. Chiar și un moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la vătămări grave.
- Folosiți echipament individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Utilizarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi măști de praf, încălțăminte de protecție, căști de protecție și protecție auditivă, reduce riscul de vătămare corporală gravă.
- Evitați pornirea accidentală a unelei. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este în poziția oprit înainte de a conecta uneala la sursa de alimentare. Ținerea unelei cu degetul pe întrerupător sau conectarea unelei electrice în timp ce întrerupătorul este în poziția pornit poate duce la vătămări corporale grave.

- Scoateți orice cheie de reglare sau cheie fixă înainte de a porni unealta electrică. O cheie fixă sau o cheie fixă lăsată atașată de o parte rotativă a unealta electrică poate duce la vătămări corporale grave.
- Mențineți echilibrul. Mențineți o postură corectă în permanență. Acest lucru vă va ușura
Mențineți controlul asupra sculei electrice în situații neprevăzute în timpul lucrului. Purtați îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile de lucru departe de părțile mobile ale sculei electrice. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot încurca în părțile mobile ale sculei.

UTILIZAREA UNEI SCULE ELECTRICE

- Nu supraîncărcați o unealtă electrică. Folosiți unealta corectă pentru lucrare.
Alegerea instrumentului potrivit pentru o anumită lucrare va asigura o muncă mai eficientă și mai sigură.
- Nu folosiți o unealtă electrică dacă întrerupătorul principal nu funcționează. O unealtă care nu poate fi controlată cu întrerupătorul principal este periculoasă și trebuie dusă la un specialist.
reparații.
- Deconectați ștecherul de la priză înainte de a efectua orice reglaje, schimba accesorii sau depozita scule electrice. Acest lucru va preveni pornirea accidentală a sculei electrice.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu permiteți persoanelor sub 18 ani să o utilizeze.
necalificat în utilizarea sculei. O sculă electrică poate fi periculoasă în mâinile unui operator necalificat.
- Asigurați întreținerea corespunzătoare a sculei. Inspectați unealta pentru a depista eventuale nealiniieri și slăbirea pieselor în mișcare.
- Verificați dacă unealta prezintă deteriorări. Dacă constatați vreo deteriorare, reparați-o înainte de a utiliza unealta electrică.
Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice prost întreținute.
- Mențineți uneltele tăietoare curate și ascuțite. Uneltele tăietoare întreținute corespunzător sunt mai ușor de controlat în timpul funcționării.
- Folosiți uneltele electrice și accesoriile în conformitate cu instrucțiunile de mai sus. Folosiți uneltele în scopul pentru care au fost concepute, ținând cont de tipul și condițiile de lucru. Utilizarea uneltelor pentru alte lucrări decât cele prevăzute poate crește riscul unor situații periculoase.

REPARAȚII

Reparați unealta electrică numai la ateliere autorizate, folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura funcționarea corectă a sculei electrice.

CONDIȚII DE FUNCȚIONARE

În nicio circumstanță, pompa nu trebuie utilizată cu un cablu de conectare sau un ștecher deteriorat. Dacă se detectează o astfel de deteriorare, aceasta trebuie înlocuită de personal autorizat, iar după înlocuire, trebuie măsurată eficacitatea protecției la șocuri.

Pompa trebuie conectată la o rețea de curent alternativ de 230V/50Hz cu nul și protecție la circuit de cel puțin 6A, circuitul de alimentare trebuie să fie echipat cu un întrerupător diferențial (RCBO) cu un curent nominal de cel puțin 6A și un curent diferențial maxim de 30mA.

Pompa nu trebuie pusă în funcțiune și conectată la rețeaua electrică atunci când există persoane sau animale în rezervorul în care este destinată utilizării.

Zona din jurul coșului pompei trebuie să fie curată pentru a preveni blocarea canalelor de admisie și aspirație.

În timpul funcționării, pompa trebuie să fie scufundată cu suprafața superioară la cel puțin 7 cm sub nivelul apei. Dacă nivelul apei scade sub această valoare, se va opri automat prin intermediul unui întrerupător cu flotor.

Pompa poate fi suspendată doar de mânerul prevăzut în acest scop.

Pompa poate fi așezată doar pe fundul rezervorului, pe o suprafață plană.

Dacă pompa funcționează într-un puț, secțiunea transversală a arborelui nu trebuie să fie mai mică de (40 x 40 x 50) cm.

Înainte de a efectua lucrări de întreținere sau de a utiliza pompa, deconectați ștecherul cablului pompei de la rețeaua electrică.

SERVICIU

PORNIRE

Asamblați pompa și scufundați-o în rezervorul de apă pregătit. Asigurați-vă că corpul pompei este complet sau aproape scufundat. Conectați pompa la rețeaua electrică. Pompa nu este echipată cu întrerupător; va porni imediat după conectarea la rețeaua electrică.

ÎNȚREȚINEREA POMPEI



Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, deconectați pompa de la priza de alimentare.

Pompa nu necesită nicio întreținere specială. Carcasa pompei trebuie curățată cu un jet de apă curată.

De asemenea, trebuie să vă asigurați că apa din rezervorul în care urmează să funcționeze pompa este curată și că pompa este întotdeauna amplasată sub nivelul apei.

RECOMANDĂRI DE UTILIZARE

Pompa trebuie curățată doar cu un jet de apă curată.

Într-o instalație staționară, întrerupătorul cu flotor trebuie verificat pentru funcționare corectă cel puțin o dată la trei luni. Reglați punctele de declanșare ale întrerupătorului cu flotor prin modificarea lungimii libere a cablului său. Pentru a face acest lucru, mutați cablul care conectează pompa la întrerupător în fanta de strângere de pe lateralul carcasei pompei într-o poziție care asigură că pompa este cel puțin scufundată sub nivelul apei. Lungimea liberă a cablului nu trebuie să fie prea scurtă, deoarece acest lucru poate duce la funcționare necorespunzătoare (de exemplu, funcționare fără apă) și, în consecință, la deteriorarea sau distrugerea pompei.

ÎNȚREȚINERE ȘI INSPECȚII

AVERTISMENT! Înainte de a efectua orice reglaje, lucrări de service sau întreținere, deconectați unealta de la priza electrică. După finalizarea lucrării, verificați starea tehnică a sculei electrice prin inspectarea vizuală a corpului, mânerului și cablului electric.

cu ștecherul și dispozitivul de descărcare a tracțiunii, funcționarea întrerupătorului electric, fantele de ventilație neobstrucționate, scânteile periilor, nivelul de zgomot al rulmenților și angrenajelor, pornirea și funcționarea lină. În perioada de garanție, utilizatorul nu are dreptul să adauge componente sau piese la unealta electrică, deoarece acest lucru va anula garanția. Orice nereguli observate în timpul inspecției sau în timpul funcționării reprezintă un semnal pentru reparații la un centru de service.

După utilizare, curățați carcasa, fantele de ventilație, întrerupătoarele, mânerul auxiliar și capacele, de exemplu, cu un jet de aer (presiune de maximum 0,3 MPa), o perie sau o lavetă uscată, fără a utiliza substanțe chimice sau lichide de curățare. Curățați uneltele și mânerurile cu o lavetă uscată și curată. Dacă o defecțiune a pompei necesită returnarea acesteia la centrul de service al producătorului, curățați temeinic pompa de orice murdărie. Producătorul își rezervă dreptul de a refuza o pompă contaminată. Vă rugăm să rețineți că transportul murdăriei poate fi supus unor reglementări legale separate.

SERVICIU

Reparațiile la sculele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru asigură siguranța dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, interior 4

e-mail: serwis@powermat.pl

GARANȚIE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite rezultate în urma defectelor de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare în stare completă, nu dezasamblat, împreună cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI ALE GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI

Acestea apar atunci când dispozitivul prezintă deteriorări rezultate din uzură naturală sau din manipulare necorespunzătoare (de exemplu, supraîncărcare, exercitare de presiune excesivă – în special fisuri sau rupturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări mecanice și defecte rezultate din astfel de deteriorări, neglijență în întreținere).

Precum și în cazuri precum următoarele:

- Tentative de reparații neautorizate vor fi identificate.
- Dispozitivul a fost supus unor modificări sau reparații de către persoane neautorizate în perioada de garanție neautorizat.
- Instrumentul a fost folosit în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost produs pentru pasionații de bricolaj și nu este destinat muncii plătite).

ERORI ȘI EROARE

VENĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLU IE
Pompa nu funcționează	Fără curent	Verificați starea instalației electrice
	Intrare apă înfundată	Verificați dacă fantele de admisie nu sunt înfundate semnificativ cu resturi.
	Apa curge într-un șuvoi neregulat	Returnați pompa la un centru autorizat repara
Apa curge neuniform flux	Nivelul apei este prea scăzut în rezervor	Verificați dacă corpul pompei este scufundat, dacă este necesar, completați cu apă în rezervor
Pompa scoate zgomote suspecte în timpul funcționării.	Deteriorarea sistemului de pompare	Returnați pompa la un centru autorizat repara

ELIMINAREA DISPOZITIVELOR FOLOSITE



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul de pe produs, manualul de instrucțiuni sau ambalaj. Prin reutilizarea, reciclarea materialelor sau utilizarea în alt mod a dispozitivelor uzate, aduceți o contribuție importantă la protejarea mediului nostru.

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, conform Directivei Europene 2006/66/CE, acumulatorii/bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare BDO: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și funcție. Puteți lăsa echipamentul folosit la magazinul de unde ați achiziționat noul dispozitiv.

Magazine cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 m² pentru electrocasnice

, sunt obligați să accepte, gratuit, electrocasnice uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm la această unitate sau în imediata sa vecinătate, fără a fi nevoie să achiziționeze electrocasnice noi. Electrocasnicele mici uzate pot fi predate la un supermarket mare fără a fi nevoie să achiziționați altele noi.

La livrarea de echipamente de uz casnic către cumpărător, distribuitorul este obligat să ridice gratuit echipamentele de uz casnic uzate de la locația de livrare, cu condiția ca echipamentul uzat să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentul livrat. Când plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, vă rugăm să ne informați introducând comentariile dvs. în câmpul „Note comandă”. Acest lucru vă permite să returnați echipamentele electrice și electronice uzate la locația de livrare.

De asemenea, puteți duce vechiul dispozitiv la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a echipamentelor uzate sunt disponibile la:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

<https://www.powermat.pl>

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

Przedmiot deklaracji:

nazwa: **POMPA DO BRUDNEJ WODY**
 marka: **RED TECHNIC**
 model (oznaczenie producenta): **RTPDSR0071**

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego
prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa Maszynowa (MD) 2006/42/WE

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 października 2008r. w sprawie zasadniczych wymagań dla
 maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228)

Dyrektywa Kompatybilność Elektromagnetyczna (EMC) 2014/30/UE

Ustawa z 13 kwietnia 2007r. o kompatybilności elektromagnetycznej (Dz. U. nr 82 poz.556)

Dyrektywa Niskonapięciowa (LVD) 2014/35/UE

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 2 czerwca 2016r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu
 elektrycznego (Dz. U. poz. 806)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji
technicznych, w stosunku do których deklarowana jest jego zgodność:

EN ISO 12100:2010 EN 809:1998+A1:2009+AC:2010 EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010
EN 60335-1:2012+A13:2017 EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010 EN 62233:2008+AC:2008
EN 60034-1:2010+AC:2010 EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

Informacje dodatkowe:

Osoby upoważnione do przygotowania dokumentacji technicznej:

Krzysztof Wolek, Krystian Bijak



Miejsce wystawienia:

Zawiercie

Data wystawienia:

2023.07.25

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna

Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97

42-400 Zawiercie

Krzysztof Wolek

Specjalista ds. Sprzedaży

Krystian Bijak

Współwłaściciel firmy

Wolek

Bijak

SIMBOLURI DE AVERTIZARE / INFORMARE

	NOTĂ: Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni și recomandările de siguranță. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.
	Clasa de protecție I
	Produsul respectă directivele europene aplicabile.
	SIMBOL COȘ DE GUNOI TĂIAT: Acest simbol înseamnă că echipamentele uzate trebuie separate și nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri. Consultați secțiunea „ELIMINAREA DISPOZITIVELOR UZATE”.

Instrucțiunile conțin informații de bază referitoare la produs, dar din cauza îmbunătățirii continue a dispozitivelor noastre, datele conținute aici pot diferi de datele reale. Vă rugăm să fiți atenți la orice diferențe care pot apărea.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Pompele submersibile sunt proiectate pentru pomparea apei curate și ușor contaminate din rezervoare. (de exemplu, piscine, iazuri de grădină) într-un ciclu de funcționare intermitent. Produsul nu este destinat pentru uz comercial. În niciun caz nu este permisă pomparea altor lichide decât apa, cum ar fi uleiurile, benzină, solvenți, acizi, baze, grăsimi sau apă contaminată cu alte substanțe. Materialul pompat

Apa nu trebuie să conțină contaminanți mecanici sau alte particule abrazive. Pompare

Apa contaminată este acceptabilă numai atunci când s-au luat măsuri de precauție speciale și dacă

Procesul de pompare este controlat continuu.

Atenție! Orice întrerupere a fluxului de apă prin pompă poate duce la deteriorarea ireversibilă a acesteia!

Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a aparatului depinde de operarea corectă a acestuia, deci:

Înainte de a începe să lucrați cu dispozitivul, citiți cu atenție manualul de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Furnizorul nu va fi tras la răspundere pentru daunele cauzate de nerespectarea normelor de siguranță. reglementările și recomandările incluse în acest manual.

DATE TEHNICE

Model	RTPDSR0071
Alimentare electrică	230V / 50Hz
Puterea motorului	750 [W]
Alimentare maximă cu lichid	20 metri
Adâncimea maximă de imersie	10 metri
Capacitate	6000 - 30000 l/h
Diametrul conexiunii	2"
Clasa de protecție electrică	
Clasificare IP	IP68
Lungimea cablului de alimentare	10 metri

DESCRIERE



Da.	Nume
1.	Cablu de alimentare
2.	Mâner
3.	Carcasa pompei
4.	Conexiune la apă
5.	Cupă de bază
6.	Schredder (în interior)

SIGURAN ȚĂ**CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ**

NOTĂ! Familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de mai jos. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendiu sau rănire. Noțiunea de unealtă electrică utilizată în instrucțiuni se aplică tuturor uneltelor alimentate cu curent electric, atât unelte cu fir, cât și unelte fără fir.

LOC DE MUNCĂ

- Locul de muncă trebuie să fie iluminat corespunzător și curat. Dezordinea și iluminarea slabă pot apărea fi o cauză a accidentelor.
- Nu lucrați cu unelte electrice în medii explozive sau în cele care conțin lichide, gaze sau vapori inflamabili. Unelte electrice generează scântei, care pot provoca un incendiu în caz de contact cu gaze sau vapori inflamabili.
- Nu permiteți accesul copiilor și al persoanelor din afară la locul de muncă. Lipsa de concentrare poate duce la pierderea controlului asupra instrumentului.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să se potrivească prizei de rețea. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați niciun fel de adaptoare pentru a adapta ștecherul la priză. Ștecherul nemodificat care se potrivește prizei reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi țevi, încălzitoare și frigidere. Împământarea organismului crește riscul de electrocutare.
- Nu expuneți unelte electrice la precipitații sau umiditate. Apa și umiditatea care pătrund în unealta electrică crește riscul de electrocutare.
- Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul de alimentare pentru a transporta unealta sau pentru a conecta și deconecta ștecherul de la priză. Evitați contactul cablului de alimentare cu căldură, uleiuri, unelte ascuțite și elemente în mișcare. Deteriorarea cablului de alimentare crește riscul de electrocutare.
- În cazul în care lucrările se efectuează în afara zonelor închise, este necesar să se utilizeze prelungitoare concepute pentru aplicații în afara zonelor închise. Utilizarea unui prelungitor corect permite reducerea riscului de electrocutare.

SIGURANȚĂ PERSONALĂ

- Începeți lucrul în condiții fizice și psihologice bune. Acordați atenție la ceea ce faceți.
Nu lucrați dacă sunteți obosit sau sub influența medicamentelor sau a alcoolului. Chiar și un moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la răni grave.
- Folosiți întotdeauna mijloace individuale de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Utilizarea mijloacelor individuale de protecție, cum ar fi măști de praf, încălțăminte de protecție, căști și căști de protecție auditivă, permite reducerea riscului de rănire gravă.
- Evitați activarea accidentală a unelei. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția OPRIT înainte de a conecta unealta la rețeaua electrică. Ținerea unelei cu degetul pe întrerupător sau conectarea unei unelei electrice atunci când întrerupătorul este în poziția PORȚIT poate duce la vătămări grave.
- Înainte de a porni o unealtă electrică, scoateți toate cheile și alte unelte care au fost folosite pentru ajustări. O cheie lăsată pe elementele rotative ale unelei poate duce la răni grave.

- Mențineți echilibrul. Mențineți o poziție adecvată. Aceasta va permite controlul unealtei electrice.
în cazul unor situații neprevăzute în timpul funcționării sale.
- Purtați îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele și mănușile departe de elementele mobile ale sculei electrice. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot agăța de elementele mobile ale sculei.

FUNCȚIONAREA UNELTEI ELECTRICE

- Nu supraîncărcați unealta electrică. Folosiți o unealtă adecvată scopului dat. O selecție corectă a sculei pentru lucrarea dată va duce la o muncă mai eficientă și mai sigură.
- Nu utilizați unealta electrică dacă întrerupătorul nu funcționează corect. O unealtă care poate să nu fie controlată prin intermediul unui comutator este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la priză înainte de orice reglare, înlocuire a accesoriilor sau depozitare a unelei. Acest lucru va permite evitarea activării accidentale a unelei electrice.
- Depozitați unealta departe de copii. Nu permiteți persoanelor necalificate să utilizeze unealta. Unealta electrică poate fi periculoasă în mâinile unei persoane necalificate.
- Asigurați-vă că unealta este întreținută corespunzător. Verificați unealta pentru a detecta orice defecte sau defecte.
elemente libere în mișcare.
- Verificați dacă elementele unelei nu sunt deteriorate. În cazul în care se detectează orice elemente deteriorate ale unelei, acestea trebuie reparate înainte de a utiliza unealta electrică. Multe accidente sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a uneltelor.
- Unelte de tăiere trebuie să fie ascuțite și curate. Unelte de tăiere întreținute corespunzător sunt mai ușor de controlat în timpul lucrului.
- Folosiți unelte și accesoriile electrice în conformitate cu instrucțiunile menționate mai sus. Folosiți
unealta în conformitate cu scopul său, ținând cont de tipul și condițiile de muncă.
Dacă unealta este utilizată pentru alte aplicații decât cele pentru care a fost proiectată, crește riscul unei situații periculoase.

REPARAȚII

Instrumentul poate fi reparat doar de centre de service autorizate, care trebuie să utilizeze exclusiv piese de schimb originale. Aceasta va garanta un nivel adecvat de siguranță în funcționarea sculei electrice.

Operațiune

PORNIREA DISPOZITIVULUI

Asamblați pompa și introduceți-o în rezervorul de apă pregătit. Asigurați-vă că corpul pompei este complet sau aproape complet scufundat. Conectați pompa la rețeaua electrică. Pompa nu este echipată cu niciun întrerupător, va porni imediat după conectarea la rețeaua electrică.

ÎN TRE INERE



Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, deconectați pompa de la priza de alimentare.

Pompa nu necesită întreținere specială. Curățați carcasa pompei cu un jet de apă curată.
apă.

De asemenea, este necesar să se asigure că apa din rezervorul în care urmează să funcționeze pompa este curată și că pompa rămâne sub suprafața apei.

RECOMANDĂRI DE FUNCȚIONARE

Pompa poate fi curățată doar cu un jet de apă curată.

În cazul instalării permanente, este necesar să verificați funcționarea comutatorului cu flotor cel puțin o dată în trei luni. Reglajele punctelor de activare ale comutatorului cu flotor trebuie efectuate modificând lungimea liberă a cablului său. Pentru a face acest lucru, mutați cablul care conectează pompa cu comutatorul în fanta de prindere de pe partea laterală a corpului dispozitivului într-o poziție în care starea de scufundarea minimă a pompei sub suprafața apei este îndeplinită. Lungimea liberă a cablului nu trebuie să fie prea scăzut, deoarece acest lucru ar implica un risc de funcționare incorectă (de exemplu, funcționare fără apă) și prin urmare, pericolul de deteriorare a pompei. Pompa este echipată cu un sistem de tăiere plasat pe baza pompei, ceea ce permite contaminarea moale combinată. Nu țineți pompa ca pe un bază, deoarece poate provoca vătămări.

ÎNTREȚINERE ȘI REVIZIE

ATENȚIE! Înainte de orice reglare, service tehnic sau operațiuni de întreținere, deconectați unealta de la priză. Odată ce operațiunile au fost finalizate, starea tehnică a uneltei trebuie evaluată prin mijloace de evaluare și inspecție externă a următoarelor elemente: corp și mâner, conductor cu ștecher și deviere, funcționarea întrerupătorului electric, patentul fantelor de ventilație, scântele perii, nivelul de zgomot al funcționării rulmenților și angrenajelor, pornirea și fluiditatea funcționării. În timpul în perioada de garanție, utilizatorul nu poate demonta uneltele electrice sau modifica subansamblele sau elementelor, deoarece va anula orice drept de garanție. Toate neregulile detectate la revizie sau în timpul funcționarea corectă a uneltelor reprezintă un semnal pentru a duce unealta la un service autorizat. Odată ce funcționarea corectă este carcasa, fantele de ventilație, întrerupătoarele, mânerul suplimentar și protecțiile trebuie să fie curățat cu un curent de aer (la o presiune care nu depășește 0,3 MPa), cu o perie sau o lavetă fără orice substanțe chimice sau lichide de curățare. Uneltele și mânerul trebuie curățate cu o lavetă curată. Dacă Defecțiunea pompei necesită intervenția producătorului, curățați temeinic pompa de toate impuritățile. Producătorul își rezervă dreptul de a respinge pompa murdară. Vă rugăm să rețineți că transportul impurităților poate face obiectul unor reglementări legale separate.

SERVICIU

Sculele electrice trebuie reparate doar de personal calificat, folosind piese de schimb originale. Acest lucru permite asigurarea utilizării în siguranță a dispozitivului.

Adresa:

Powermat și Red Technic Service

Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97

42-400 Zawiercie

Tel. 32 670 39 68, int. 4

e-mail: serwis@powermat.pl

GARANȚIE

În perioada de garanție, cumpărătorul are dreptul la reparații gratuite pentru defecte de fabricație.

Garanția este valabilă numai dacă produsul este livrat la punctul de vânzare complet, neasamblat, cu dovada achiziției și un card de garanție completat corect.

EXCLUDERI DE LA GARANȚIA PRODUCĂTORULUI

Garanția producătorului este exclusă atunci când dispozitivul prezintă deteriorări ca o consecință a uzurii naturale sau rezultate din manipularea necorespunzătoare a echipamentului (de exemplu, supraîncălzire, aplicarea unei presiuni prea mari - în special fisuri sau fracturi ale pieselor din plastic și alte deteriorări mecanice și defecte rezultate din astfel de deteriorări, întreținere necorespunzătoare).

Precum și în următoarele cazuri:

- Se constată încercări de reparații neautorizate.
- Dispozitivul a fost modificat sau reparat de persoane neautorizate în perioada de garanție.
- Instrumentul a fost utilizat în industrie sau meșteșuguri (instrumentul a fost conceput pentru meșteri utilitari/entuziaști ai proiectelor DIY și nu este destinat muncii plătite).

Erori și defecțiuni		
VENĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Pompa nu funcționează	Fără curent	Verificați starea instalației electrice
	Intrare apă înfundată	Verificați dacă fantele de admisie sunt nu este înfundat cu impurități mari
	Apa curge neuniform flux	Duceți pompa la un service autorizat
Apa curge într-un pârau neuniform	Nivelul apei din rezervor este prea scăzut	Verificați dacă carcasa pompei este scufundată, dacă este necesar, completați cu apă în rezervor
Pompa scoate zgomote deranjante în timpul funcționării	Deteriorarea sistemului de pompare	Duceți pompa la un service autorizat

Eliminarea dispozitivelor uzate



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie dus la un punct de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de simbolul plasat pe produs, în manualul de instrucțiuni sau pe ambalaj. Datorită reciclării, reutilizării materialelor sau altor forme de utilizare a dispozitivelor uzate, contribuiți semnificativ la protejarea mediului nostru.

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE, sculele electrice inutilizabile și, în conformitate cu Directiva Europeană 2006/66/CE, bateriile deteriorate sau uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Producătorul este activ sub numărul de înregistrare în baza de date a deșeurilor: 000063719

Fiecare magazin este obligat să accepte gratuit echipamentele vechi dacă achiziționați echipamente noi de același tip și cu aceeași funcție de la magazinul respectiv. Prin urmare, puteți lăsa echipamentul folosit în magazinul de unde ați cumpărat echipamentul nou.

Magazinele cu o suprafață de vânzare a echipamentelor de uz casnic de cel puțin 400 m² sunt obligate să accepte - fie în unitatea dată, fie în imediata apropiere a acesteia - echipamente de uz casnic uzate cu dimensiuni exterioare care nu depășesc 25 cm, gratuit, fără a fi nevoie să achiziționați echipamente de uz casnic noi. Astfel, puteți lăsa un articol de echipament de uz casnic mic într-un supermarket mare fără a fi nevoie să cumpărați unul nou.

Distribuitorul, atunci când furnizează cumpărătorului echipamente de uz casnic, este obligat să colecteze gratuit echipamentele uzate din gospodărie la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca și echipamentele livrate. Dacă plasați o comandă prin intermediul site-ului oficial al producătorului, trebuie doar să ne informați despre aceasta introducând comentariul dvs. în Notele comenzii. În acest fel, puteți returna echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare.

De asemenea, puteți duce dispozitivul vechi la un punct de colectare.

Mai multe informații despre punctele de colectare a dispozitivelor uzate sunt disponibile pe site-ul web:

<https://sklep.powermat.pl/webpage/pl/recycling.html>

DATELE PRODUCĂTORULUI

PH Powermat TMK Bijak Sp. Jawna
Strada Obrońców Poczty Gdańskiej nr. 97
42-400 Zawiercie
<https://www.powermat.pl>

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

EC DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polska
NIP 5771841846, REGON 151996850

The subject of the declaration:

name: **WATER PUMP**
 brand: **RED TECHNIC**
 model (manufacturer's reference): **RTPDSR0071**

The subject of this declaration mentioned above is in conformity with the relevant requirements of the Union harmonization legislation:

Machinery Directive (MD) 2006/42/EC
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/UE
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 12100:2010 EN 809:1998+A1:2009+AC:2010 EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010
EN 60335-1:2012+A13:2017 EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010 EN 62233:2008+AC:2008
EN 60034-1:2010+AC:2010 EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011 EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

Additional information:

Persons authorized to prepare the technical documentation:

Krzysztof Wolek, Krystian Bijak



Place of issue:

Zawiercie

Date of issue:

2023.07.25

P.H. POWERMAT T.M.K. Bijak Sp. Jawna

Ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97

42-400 Zawiercie

Krzysztof Wolek
Sales Manager

Krystian Bijak
General Manager